

Autobiographie de rencontres interculturelles



Module 2

Activité 3 : Histoires de rencontres

Un programme d'échange d'enseignants

J'ai participé à un programme d'échange d'enseignants à Minneapolis (Minnesota, U.S.A.) et j'ai vécu avec sept Indiens et un Américain ; je n'avais jamais rencontré d'Indiens auparavant. Ils cuisinaient indien, et c'était tellement épicé que je n'ai pas pu manger, alors que j'adore la cuisine indienne. Puis ils ont fait des gâteaux, et c'était tellement sucré que je n'ai pas pu en manger. J'ai mangé des hamburgers à Starbucks. J'ai passé beaucoup de temps dans les soirées indiennes où ils chantaient des chansons Bollywoodiennes. Je n'y comprenais rien.

D'un côté, j'étais perdue dans les problèmes de traduction et quelque peu confuse mais, d'un autre côté, j'étais très impressionnée par l'ouverture d'esprit et l'intérêt que manifestaient ces étudiants indiens. Et ils en savaient davantage au sujet de l'Allemagne que certains Allemands que j'ai pu rencontrer. Ce sont des personnes très polies et très amicales ; et c'est ce qu'elles sont, en toute sincérité.

Tous suivaient des études d'ingénieur à l'université du Minnesota et ils en étaient très heureux. Je n'avais jamais rencontré des étudiants comme eux auparavant en Europe. D'un côté, ils étaient vraiment ouverts d'esprit et, d'un autre côté, certains étaient très traditionalistes concernant des questions comme le mariage arrangé, par exemple. Comment une femme instruite peut-elle n'avoir rien contre les mariages arrangés ? Ils étaient très étroitement attachés à leurs racines indiennes et vivaient aux USA dans une sorte de sous-culture. J'ai vraiment apprécié être parmi eux durant cette période. Mes amis n'ont pas un sentiment d'appartenance collective aussi fort et le goût de se retrouver en grand groupe. Nous sommes plus individualistes. L'individualisme est-il une bonne ou une mauvaise chose ? J'imagine que ce serait différent si nous vivions tous dans un autre pays, en Asie par exemple.

J'ai posé beaucoup de questions et obtenu beaucoup de réponses. C'était très intéressant. Les autres enseignants qui participaient à ce programme d'échange me demandaient toujours ce qui s'était passé la veille au soir, car j'avais toujours des histoires à raconter : le festival des lumières, où j'ai porté un sari, les soirées indiennes, etc.

J'étais un peu déconcertée par leur mode de vie et je me suis rendu compte que j'étais habituée à davantage de luxe qu'ils ne le sont. J'ai appris à apprécier davantage ce que j'ai et j'ai observé la façon dont ils se comportaient. J'ai accepté la façon dont ils vivent, car j'ai compris qu'il y a aussi des choses dont je ne peux me passer (le café, les petits déjeuners allemands, le sport).